



出類拔萃好環境

翠谷中之花園

背山面海 朝霞暮靄 一片秀麗景色

樂在吾家賽西湖

花園中之大廈

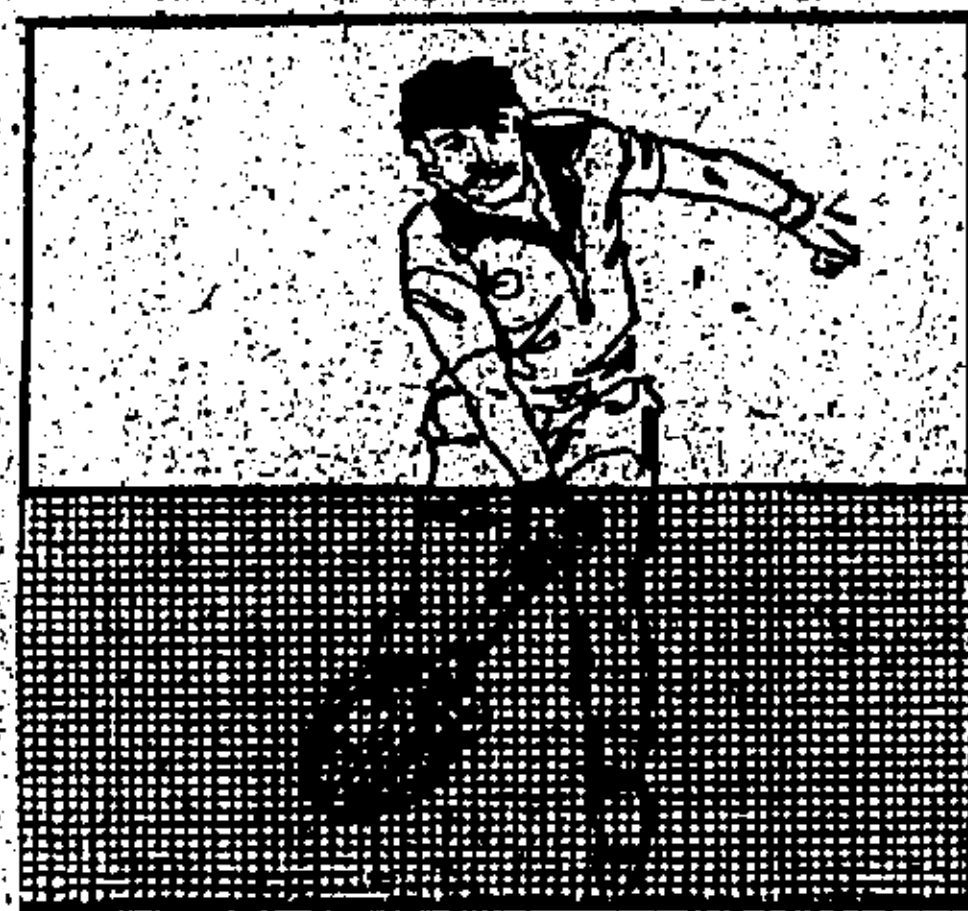
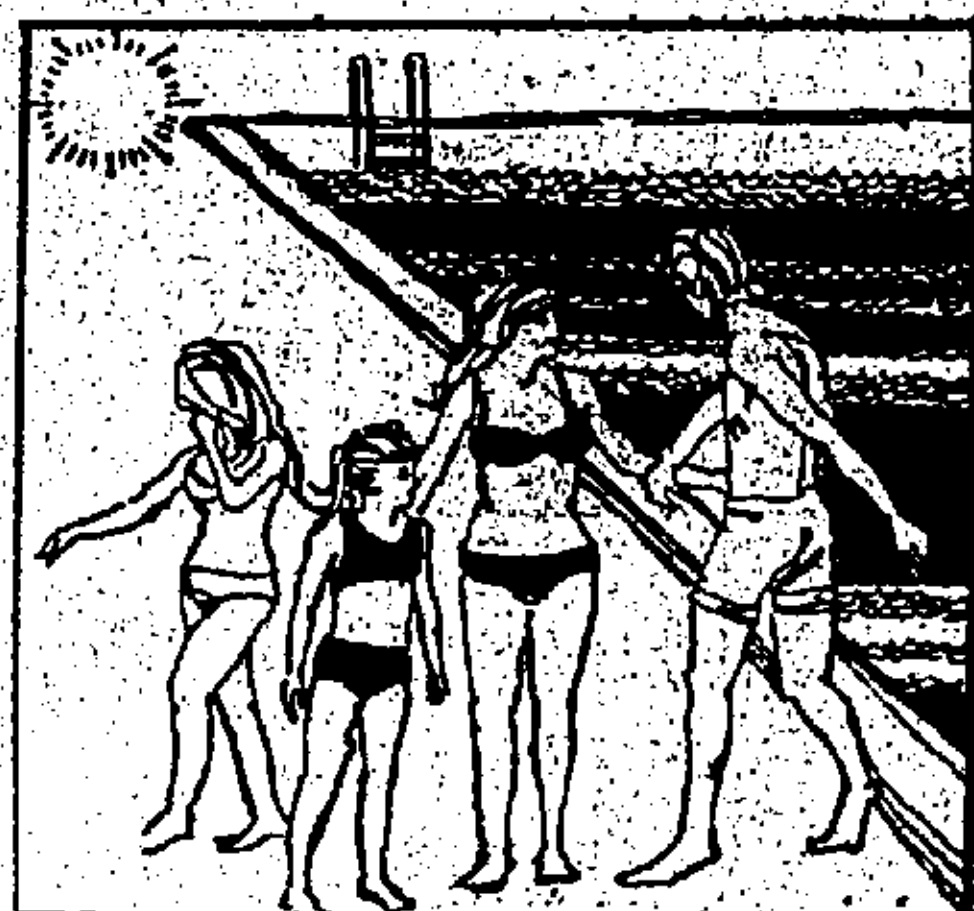
玉宇瓊樓 鳥語花香 恍似桃源再世

賽西湖大廈

香港北角寶馬山道賽西湖舊址

地盤廣達八十六萬餘方呎，住宅上蓋僅佔地五萬餘方呎(即上蓋佔地約6%，園林地約94%)
全港獨一無二具有八十一萬方呎花園之高尚住宅大廈

999
年期



策劃經年

優點簡介：

- 大廈座座對海，戶戶單邊，房房有窗，空氣清新，陽光充足。
- 大廈外牆全鋪意大利高級紙皮石，美觀耐用，十年如新。
- 每座大廈入口大堂地台及牆身鋪砌雲石，名貴大方。
- 全部採用上等鋁質窗，露台鋁質捲門。
- 特別裝設閉路電視系統，每架電梯內及花園內重要處，均有攝影機，以策安全。
- 各項康樂設施齊備——在八十一萬方呎花園草地內特設大小游泳池，網球場，兒童遊樂場等，並另建二萬方呎樓面商業購物中心包括超級市場，銀行，餐廳，商店及醫務所等，務使住戶不假外求而能享受種種之設施及購物便利。
- 本大廈車位充足，交通便利，巴士直達寶馬山道本大廈，又本大廈計劃購置專用巴士，以利住戶出入市區。
- 管理嚴密妥善，日夜巡更，游泳池網球場均由專人負責管理。
- 每住宅單位年付地稅不超過港幣一元二角。
- 尚有其他優點甚多，不及贅述，請參閱售樓說明書。

盡善盡美

本大廈全部十五座工程同時進行，不分期建築，避免一般先入伙者受左右建築時噪擾。
全部工程約於一九七七年底完成。

住宅單位面積分為1,260方呎，1,490方呎及1,640方呎三種。
每層二梯三伙(每伙面積均為1,260方呎)及二梯二伙(二伙面積均為1,490方呎及1,640方呎)。

每單位售價由\$367,000起，每呎僅售\$292起。
首期僅付5%，入伙前付足20%，餘款80%十年分期付款。
低息0.833%，每萬元月供本息\$132.15。
建築期間絕不計息，入伙後開始分期。

超值花園大廈 訂購極度踴躍
預計短期內全部十五座大廈將可售罄
欲免向隅 訂購從速

精美說明書電索即奉



長江實業(集團)有限公司

香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓(9字) 電話：5-282381 (8線)
地盤辦事處電話：5-714817 5-714842 (假日照常辦公)

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號八三八七第 港港港港港港

張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行總
休維岑理司總

一八〇九二二H號總本：話電
七三六三二H號分區中：話電
九四七〇四八K號分區中：話電
號〇一五號本有港香：址地社總。
下發行處人華僑報行印：區分區中
號七九四號上：區分區中
號三號四十三號三號北山中北合辦：台
號六七九一三五：話電總：機

蘇聯發動和平攻勢

呼籲北京人巨作

鞏固亞洲和平

放棄過去責難中共好戰態度

強調中蘇兩國必須改善關係

毛澤東紀念堂

明年四月落成

【莫斯科廿一日電】蘇聯政府今日發表聲明，呼籲中國政府放棄過去對蘇聯的責難，並改善中蘇兩國關係。聲明指出，蘇聯在過去幾年中，一直致力於亞洲和平，並希望中國政府能採取同樣的立場。聲明並提到，蘇聯政府已決定在明年四月，於北京建立毛澤東紀念堂，以表彰毛澤東對中國革命和亞洲和平的貢獻。

大陸各地羣衆

清算四人集團

姪女王海帶頭門婿江青

【北京廿一日電】大陸各地羣衆，紛紛舉行集會，清算四人集團。在江青的姪女王海帶頭下，門婿江青也參加了集會。集會中，羣衆高呼口號，要求徹底清算四人集團，恢復社會主義。集會還提到，四人集團在文革期間，對中國社會造成了巨大的破壞，必須予以嚴懲。

深圳羣衆示威

大罵打倒江青

【深圳廿一日電】深圳羣衆今日舉行示威，大罵打倒江青。示威者表示，江青在文革期間，對中國社會造成了巨大的破壞，必須予以嚴懲。示威者還提到，四人集團在文革期間，對中國社會造成了巨大的破壞，必須予以嚴懲。

社論

政治經濟面臨惶惑混亂時期的西歐

西歐各國，目前正處於政治經濟上的惶惑與混亂時期。由於美國與蘇聯之間的緊張關係，以及歐洲各國內部政治的動盪，使得西歐各國在政治經濟上面臨著巨大的挑戰。在政治上，各國政府之間的關係日益緊張，使得歐洲的和平與穩定受到威脅。在經濟上，由於美國與蘇聯之間的貿易禁運，使得歐洲各國的經濟發展受到阻礙。此外，歐洲各國內部政治的動盪，也使得各國的經濟發展受到影響。



北京消息：近日，北京各界人士紛紛舉行集會，支持江青政變。集會中，人們高呼口號，要求徹底清算四人集團，恢復社會主義。集會還提到，四人集團在文革期間，對中國社會造成了巨大的破壞，必須予以嚴懲。

支持江青政變

現時下落不明

【北京廿一日電】支持江青政變的羣衆，現時下落不明。據悉，這些羣衆在文革期間，曾積極支持江青，並對劉少奇等人進行了嚴厲的批評。然而，在四人集團被清算後，這些羣衆的下落卻無人知道。這反映了文革期間，中國社會的混亂與動盪。

走出女少本

加增見大

【北京廿一日電】走出女少本，加增見大。這反映了中國社會在文革期間，對女性地位的重視。在文革之前，女性的地位相對較低，但在文革期間，女性被賦予了更多的權利與責任。這反映了中國社會在文革期間，對女性地位的重視。

強化生產功能

增進三軍戰力

【北京廿一日電】強化生產功能，增進三軍戰力。這反映了中國政府對國防建設的重視。在文革期間，中國政府加強了對國防建設的投入，並採取了一系列措施，以強化生產功能，增進三軍戰力。這反映了中國政府對國防建設的重視。

北京通知海外新華社記者：明日發表重要新聞，引起全球人士注意。這反映了中國政府對國際輿論的重視。在文革期間，中國政府加強了對國際輿論的宣傳，並採取了一系列措施，以引起全球人士對中國新聞的注意。這反映了中國政府對國際輿論的重視。

不信兒子陣亡 慈母留下遺產。這反映了中國社會在文革期間，對家庭關係的重視。在文革之前，家庭關係在中國社會中佔有重要的地位，但在文革期間，家庭關係受到了一定的衝擊。然而，在文革結束後，家庭關係又重新得到了重視。

香港鞋廠藏金 下機起疑。這反映了中國社會在文革期間，對財富的重視。在文革之前，財富在中國社會中佔有重要的地位，但在文革期間，財富受到了一定的衝擊。然而，在文革結束後，財富又重新得到了重視。

福州夫人訪問洛杉磯唐人街。這反映了中國社會在文革期間，對國際交流的重視。在文革之前，中國社會與國際社會的交流相對較少，但在文革期間，中國社會加強了與國際社會的交流。這反映了中國社會在文革期間，對國際交流的重視。

今日新聞精華

今日新聞精華：包括國內外大事、社會新聞、體育新聞等。這反映了中國社會在文革期間，對新聞的重視。在文革之前，新聞在中國社會中佔有重要的地位，但在文革期間，新聞受到了一定的衝擊。然而，在文革結束後，新聞又重新得到了重視。

佈宣會委濟經府國 劃計建經年六施實 長成定穩濟經顧兼 易貿外對展推質品產高提。這反映了中國政府對經濟建設的重視。在文革期間，中國政府加強了對經濟建設的投入，並採取了一系列措施，以佈宣會委濟經府國，劃計建經年六施實，長成定穩濟經顧兼，易貿外對展推質品產高提。

牛津醫生發明 簡易墮胎辦法。這反映了中國社會在文革期間，對醫療技術的重視。在文革之前，醫療技術在中國社會中佔有重要的地位，但在文革期間，醫療技術受到了一定的衝擊。然而，在文革結束後，醫療技術又重新得到了重視。

提高油價百分之十。這反映了中國政府對油價的重視。在文革期間，中國政府加強了對油價的管制，並採取了一系列措施，以提高油價百分之十。這反映了中國政府對油價的重視。

大馬五百肥豬 用飛機運香港。這反映了中國社會在文革期間，對運輸業的重視。在文革之前，運輸業在中國社會中佔有重要的地位，但在文革期間，運輸業受到了一定的衝擊。然而，在文革結束後，運輸業又重新得到了重視。

今日新聞精華

今日新聞精華：包括國內外大事、社會新聞、體育新聞等。這反映了中國社會在文革期間，對新聞的重視。在文革之前，新聞在中國社會中佔有重要的地位，但在文革期間，新聞受到了一定的衝擊。然而，在文革結束後，新聞又重新得到了重視。

官非會再就官小改建主張 未盡其用津補小學 亦應改建津補中學

入官小改建其中四校學生衆多 泰半絕非未盡其用之小學校舍

【本報訊】官立非會再就官小改建主張，未盡其用津補小學，亦應改建津補中學。入官小改建其中四校學生衆多，泰半絕非未盡其用之小學校舍。

（特訊）官立非會再就官小改建主張，未盡其用津補小學，亦應改建津補中學。入官小改建其中四校學生衆多，泰半絕非未盡其用之小學校舍。

社會署長李春融指出 該署現正草擬計劃 防止青年誤入歧途 鼓勵青年主動參加工作 主席透露建新中學計劃

【本報訊】社會署長李春融指出，該署現正草擬計劃，防止青年誤入歧途，鼓勵青年主動參加工作。主席透露建新中學計劃。

（特訊）社會署長李春融指出，該署現正草擬計劃，防止青年誤入歧途，鼓勵青年主動參加工作。主席透露建新中學計劃。

推行多項計劃 以解決社會問題

【本報訊】社會署長李春融指出，該署現正草擬計劃，防止青年誤入歧途，鼓勵青年主動參加工作。主席透露建新中學計劃。

（特訊）社會署長李春融指出，該署現正草擬計劃，防止青年誤入歧途，鼓勵青年主動參加工作。主席透露建新中學計劃。

有賴學校合作 學生家長支持 基灣小學活動教學發展

【本報訊】基灣小學活動教學發展，有賴學校合作，學生家長支持。基灣小學活動教學發展，有賴學校合作，學生家長支持。

（特訊）基灣小學活動教學發展，有賴學校合作，學生家長支持。基灣小學活動教學發展，有賴學校合作，學生家長支持。

周義峯 第一部特技武俠片

潮起場午本紀均各台
！高已夜港錄破地星

保鏢

香港皇后大道中
九龍彌敦道
九龍彌敦道
九龍彌敦道

張玲 領銜主演
玲張 領銜主演

滿爆大昨
值回票價

晚明

十一點半
一場

鎖教之寶
埋於墓中
各路壇主
設計爭奪

蛇蝎通姦
謀盜寶藏
天羅毒煞
金魚破解

京華快樂

明天
盛大獻映

接連兩個月全
美賣座冠軍片

真有槍桿子
實有是命令
其是大阿哥
內幕是閻王

羅大雷

岳羅 井谷 于王 李麗
華烈 莉峯 倩俠 鍾麗

主演領銜

京華快樂

明天
盛大獻映

接連兩個月全
美賣座冠軍片

真有槍桿子
實有是命令
其是大阿哥
內幕是閻王

本港新聞

工商界強烈反對新郵政法案
港府順應民意宣佈無期押後

兩局非官議員辦事處設委會聽取研究各方意見

(港訊)港府發覺，昨日證實當局已決定將修訂中的新政法案，延期於下月間提出二讀及通過，以便取得更多社會人士的主意。

發覺又稱：目前尚未決定在何時將該法案在立法局提出。

據悉，雖然當局已將修訂新政法案，但由於其內容引起不少新舊兩派議員對法案成立了一個

本港商界團體不滿，且恐妨礙此而，唯本港工商團體，故港府擬將新政法案三讀通過此法案。

在兩派商界各走一步修訂政法案，有關工商界人士將向行政立法兩議會會議之議員。

據行政立法兩局各守議員辦事處各人昨日表示，該局在較早

委員會，研究此各方面之內容。由於工商界之大力反對，當局已向政府提出以求將該法案之三讀，改在無限期內，而港府亦將九、該會無限期內，行政立法兩局各守議員將在未來數天內會晤工商界代表，討論新政法案內容。

據悉：法府已決定將該法案成立於下月修訂，行政立法兩局非官

守議員辦事處已就此新案進行研究，向各局員提出意見，並將與工商團體商討。在修訂新政法案時，然於下月間上提出。

兩派商界決定實施新政法案，則本港新司法內容，且為他們要求修訂新司法內容，還會向新政法案影響工商界，他們便為新政法案。(完)

樂富至黃大仙地鐵工程

開始掘隧道

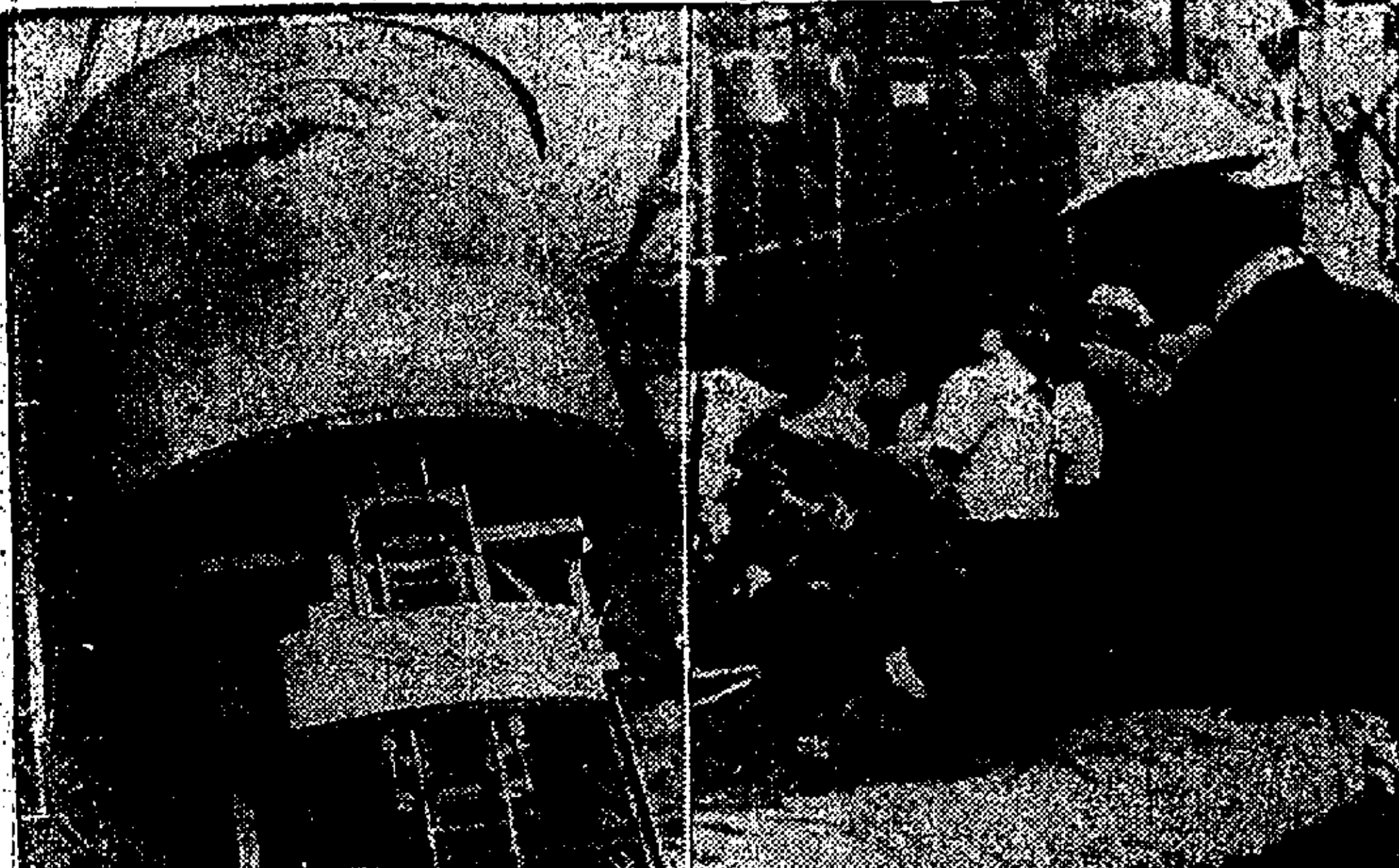
四大聯營工程公司舉行動土禮
採用隧道盾新設備施工

高等法院中文譯名更改
新名改稱「最高法院」

英文照舊法庭法官亦改新譯名
 (港訊) 中文名稱原屬舊法庭的香港最高法院樓宇，今後換新中文譯名，稱為「最高法院」。英文名稱仍屬「SUPREME COURT」。
 同時，最高法院裁決本年二月二十日生效的一九七五年最高法院法例改組後，若干法庭法官的中文名稱亦採用新譯名。茲將該等新中文及英文名稱列后：

中文譯名 簡稱

COURT OF APPEAL	英公使署
HIGH COURT	最高法院
CHIEF JUSTICE	最高法院正法郎
JUDGE OF APPEAL	高等法院法官
JUDGE OF HIGH COURT	高等法院法官
地鐵隧道動工挖掘	地下鐵路公司開闢地鐵 第一、二地下鐵路動工挖掘式
示	圖示價值四百萬元之鐵路工程外銀



第 1 页

太多勞工福利
廠方不勝負荷

增加成本提防變了殺雞取卵

(特訊)香港中華總商會會長范鴻禧在該會會員會上提出政府司法例，大行徵收，當局如把每年福利、醫藥等二十

麼是保護利己利益，勢必有過問其苦日子。一九七四年曾經沒有加工一齊共濟難關，經濟復甦，名行有了生氣，工價甚至三倍了二十

利最佳國家卻推展，但今年工業士團要求就可以作為香港股款以作爲社會福利經，廠商會將會出開出錢，就連那些出門遊覽的就說開

利最佳國家卻推展，但今年工業士團要求就可以作為香港股款以作爲社會福利經，廠商會將會出開出錢，就連那些出門遊覽的就說開

該發言人指出：樂
大仙車站間隧道
百公尺，而隧道頂
可以挖掘隧道三點
尺，預料兩條隧道
約需一年完成。

昨日出席隧道動
議者有香港地下鐵路
司策劃總監苗德，四
聯營工程公司策劃經
湯幸格，副策劃經理

廠商會長洪祥佩論勞工

消息傳來，行政立法兩局均認為案情嚴重得多，時間亦長，故要求當局將此案作無期擱置。工商各界均略為放心。

郵政新法案條文繁複，其中古字、規例含混不清，如「如」字，將使本港工商業受到重大打擊，兩局應儘量予以擱置，實為明智之舉。

由於連日工商各界社團圍架會討陳，當然會有許多問題，由於不防碍本港工商業為原則，在兩局委員均持擱置態度，故將此案作無期擱置。

毒販如魔鬼

日前法庭判罰一毒販在解渴中心兜售白粉。重刑。

毒販出一惡招，發出詭言攻擊，說服笑沙蘭解渴，並煽惑「不能生育」，導致其亡，其用心之刻毒，令人不寒而慄。毒販分兩期付款及贈送白粉，另防範揭退及重罰苦無靈劑，至理至情，人皆受解渴，收效已相當良好，這毒販竟將五萬英鎊，收出，政府預備進行沙蘭。

詳細研究之時，我們希望能成使各界人士的意見，方可在立法局提出，以整有病民之弊。

才足釜底抽薪成功之路。

香港旅遊協會會長
紐璧堅任新
法國工程公司

亞細亞有限公司及
德威公司。(蓋
例

畢力治明年
(港訊)怡和有限公司主席
委任於明年一月起為香港旅遊協會
主席力治的任期將於該月告滿。
明年一月畢氏任滿時，他主權
的時局甚為困難。他主權

流鼻涕鼻塞，甚至影響眼及耳部神經。甚至水久不開而
濃痰塞入咽喉引致咳嗽。濃痰流入氣管引致氣管炎哮喘
是無窮。此病在英美各國極爲重視，醫學界人士已努力
根治之策矣。目前市上似有無根治之藥物，可以散收一時，但此種治法
各國咸棄。無論口服或外用，祇可治癒一時，但此種治法
以損壞神經，有碍健康。使病者得神日漸衰弱，身體

陳鍾示中醫

專治內外各症，如：九種喉內腫外發、綜合治療、功効卓著。凡病人內外久病不愈，不論新舊，均可將年齡病狀住址姓名開列，附銀五元連郵寄交本館，即由公家函致該處醫士診治，無誤。

地址：上海南京路四號
時間：上午十時至下午六時

即寄藥拾服。鼻病常識兩冊。道四五四號二樓。上樓電話八四二。日 上午十時至一



體力透支・消耗過度……

未老先衰・虛寒咳喘 請服



堂元位 養陰丸

止咳喘・補氣血・壯機前
九龍九龍荔枝角道108-110號



得勝

100AF-II / 120AF-II



車中的精品



120AF-II
名貴轎跑車

100AF-II
豪華細房車

DATSUN

精品者，嬌小別緻，惹人喜愛
而得勝櫻桃型100AF-II四門豪華細房車
及120AF-II名貴轎跑車，正是車中的精品
輕巧玲瓏，豪華舒適，活潑而有勁
最具青春氣息，的確人見人愛

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構

合誠汽車有限公司

香港堅拿道西23-25號A 電話：5-740501 (10綫)
九龍彌敦道139-140號 電話：3-289937 (4綫)

星期日及
公眾假期
營業時間
上午10時30分
至下午4時



24小時
緊急救援
24小時
緊急救援



全新路線
華僑日報讀者七海旅行團

遊新界宵麗碧

最新表演節目
輕鬆舒服

止觀為嘆・舞跳會泉噴

- ① 乘冷氣豪華遊覽車環遊新界
- ② 漫遊青松觀賞遊鐘鼓樓牌坊
- ③ 龍珠島享用自助式下午茶點
- ④ 碧麗宮進豐富中式翅席晚餐
- ⑤ 欣賞巴黎藍鐘艷舞團之表演
- ⑥ 世界一流藝人輪迴演出節目
- ⑦ 幸運抽獎禮物名貴獎額衆多

日期：10月24日（星期日） 領隊：黃思濤

時間：下午一時半至七時半（B組四時開始）

費用：A組：\$55.（包括環島遊）

B組：\$40.（不包括環島）

百露
威士忌

Winston
雲絲頓雪煙

超力糯米粉

多美龍化裝品

聯合贊助


詳情請詢：
七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

錦囊最可靠 良機此中求


錦囊有多款普通紙影印機，性能各擅勝場，
適合任何行業的需求。

錦囊獨有之NP影印方式，效果完美，副本清晰
玲瓏，任何正本，包括立體物件，均可妥善
複印，而且複印成本低廉，符合經濟原則。



NP 5000 型
 高速影印機，採用
 雙重盒式供紙系統
 按鈕換紙，方便快捷
 副本清晰均勻，最大
 可至A3(16½"×11
 尺寸。此外，錦囊尚
 體積小而功能完備
 NP70型，及具有自
 影印系統的NP75型
 請駕臨錦囊陳列中
 參觀或電 5-256031
 洽商。

欲知詳情，請移玉至



錦囊陳列中心
 香港中環太子行
 二樓南廂110室

門券收入盈餘所得全部送華僑日報救童助學基金會



**歡樂慈善
午餐會**

華美兒童百貨公司慶祝創業四十六週年紀念

響應華僑日報救童助學運動

- ① 碧麗宮內進食豐富午餐
- ② 欣賞木偶大師精彩表演
- ③ 旺角兒童合唱團大合唱
- ④ 演出芭蕾舞翩翩若天仙
- ⑤ 介紹最新款式美美童裝
- ⑥ 幸運抽獎可獲名貴禮物

日期：十一月一日（星期一・公眾假期）
時間：中午十二時至三時 費用：\$ 38

港店：香港大道中37號余道生行
總店：九龍旺角彌敦道683號
銅鑼灣分店：軒尼詩道535號地下
美孚分店：美孚新邨第四期購物中心

購票處：港九美美兒童百貨公司：3-944918

本港新聞

新法管制屋邨裝修商人

免住戶受損

承辦商銀行存十萬備賠償之用

【本報訊】房屋委員會為管制屋邨裝修工程，防止裝修工人任意破壞屋宇結構，並保障住戶安全，特訂定《屋邨裝修工程管制規例》。該規例規定，凡在屋邨內進行裝修工程之承辦商，必須向房屋委員會註冊，並存入十萬元作為賠償保證金。此外，承辦商亦須遵守規例中關於裝修工程之各項規定，包括：不得隨意拆去牆壁、樓板、天花及樓梯等結構部分；不得在公共地方堆放物料及垃圾；不得在指定時間內進行噪音工程；以及必須採取適當措施，防止裝修工程對住戶造成不便及損害。

郵政法案妨礙民生

私人傳遞信件亦有犯法之虞

【本報訊】郵政總局最近公佈一項新法例，旨在加強對郵件之管制，以保障郵件之安全及防止非法活動。根據新法例，任何人士在傳遞郵件時，必須遵守相關規定，包括：不得在郵件內夾帶違禁品；不得在郵件上塗寫不當言論；以及不得利用郵件進行非法宣傳。此外，新法例亦規定，任何人士若違反上述規定，將會面臨法律制裁。郵政總局表示，此項新法例之實施，將有助於提高郵件之安全性，並保障市民之合法權益。

交通定額罰款實施在即

司機更須受罰

【本報訊】交通定額罰款制度將於下月正式實施。根據該制度，任何司機在行駛過程中，若違反交通規則，將會被罰款。罰款之金額將根據違規之嚴重程度而定。此外，司機亦須遵守相關規定，包括：不得超速行駛；不得在指定時間內行駛；以及不得在指定路段停車。交通定額罰款制度之實施，將有助於提高道路之安全性，並保障市民之交通權益。

社會署訂新計劃

防止青年誤入歧途

【本報訊】社會福利署最近公佈一項新計劃，旨在加強對青少年之輔導及教育，防止他們誤入歧途。該計劃包括：提供青少年輔導服務；舉辦青少年教育活動；以及加強與學校之合作。社會福利署表示，此項新計劃之實施，將有助於提高青少年之素質，並保障他們之健康成長。

家庭生活教育委員會

昨舉行研討會

商討工作方針

【本報訊】家庭生活教育委員會昨日舉行研討會，商討工作方針。會議由委員會主席主持，與會者包括委員、專家及社會人士。會議中，與會者就如何加強家庭生活教育，提高市民之家庭意識，以及如何處理家庭問題等問題進行了廣泛討論。委員會表示，將根據研討會之結果，制定相關工作方針，並加強對市民之輔導及教育。

琴行街更改行車路線

大窩口道禁客貨上落

【本報訊】運輸局宣佈更改琴行街之行車路線，並在大窩口道實施禁客貨上落。根據新規定，所有車輛在行駛過程中，必須遵守相關規定，包括：不得在指定路段停車；不得在指定路段上落客貨；以及不得在指定路段進行其他活動。運輸局表示，此項新規定之實施，將有助於提高道路之安全性，並保障市民之交通權益。

包裝中心兩項課程

下月中旬開始上課

【本報訊】包裝中心將於下月中旬開始兩項課程。第一項課程為「包裝設計與製作」，旨在提高學員之包裝設計能力及製作技巧。第二項課程為「包裝材料與環保」，旨在提高學員之環保意識，並教授如何選擇環保包裝材料。包裝中心表示，歡迎市民報名參加，並提供相關之諮詢服務。

通善有限公司通告

股東週年常會通告

【本報訊】通善有限公司將於下月舉行股東週年常會。會議將討論公司之財務狀況、股息派發及其他重要事項。股東應於會議前將股票交回公司，以便辦理登記手續。通善有限公司表示，歡迎股東踴躍參加，並提供相關之諮詢服務。

邵氏兄弟(香港)有限公司

股東週年常會通告

【本報訊】邵氏兄弟(香港)有限公司將於下月舉行股東週年常會。會議將討論公司之財務狀況、股息派發及其他重要事項。股東應於會議前將股票交回公司，以便辦理登記手續。邵氏兄弟(香港)有限公司表示，歡迎股東踴躍參加，並提供相關之諮詢服務。

深井電話新機樓

工程兩年後完成

暫由流動機樓代替

【本報訊】深井電話新機樓之工程預計將於兩年後完成。在工程期間，深井地區之電話服務將由流動機樓代替。香港電訊局表示，將盡力確保電話服務之穩定性，並提供相關之諮詢服務。

明日截止

麗德投資有限公司

【本報訊】麗德投資有限公司之招股活動將於明日截止。凡有意認購者，請於明日之前將認購款項交回公司。麗德投資有限公司表示，歡迎認購者踴躍認購，並提供相關之諮詢服務。

申請歸化英籍啟事

已受聘為本公司之股東登記及轉名處

【本報訊】本公司之股東登記及轉名處已遷至新址。凡有意申請歸化英籍者，請於下月之前向該處提交申請。本公司表示，歡迎申請者踴躍申請，並提供相關之諮詢服務。

通善有限公司通告

股東週年常會通告

【本報訊】通善有限公司將於下月舉行股東週年常會。會議將討論公司之財務狀況、股息派發及其他重要事項。股東應於會議前將股票交回公司，以便辦理登記手續。通善有限公司表示，歡迎股東踴躍參加，並提供相關之諮詢服務。

邵氏兄弟(香港)有限公司

股東週年常會通告

【本報訊】邵氏兄弟(香港)有限公司將於下月舉行股東週年常會。會議將討論公司之財務狀況、股息派發及其他重要事項。股東應於會議前將股票交回公司，以便辦理登記手續。邵氏兄弟(香港)有限公司表示，歡迎股東踴躍參加，並提供相關之諮詢服務。

生意舞弊則例第三節規定通告如下

為遵照香港法例第四十九條防範

【本報訊】香港政府為防範生意舞弊，特訂定《生意舞弊則例》第三節規定。該規定旨在加強對生意活動之監管，防止不法行為。政府表示，將加強對市民之宣傳及教育，提高市民之防範意識。

通告

渣打銀行香港信託有限公司

【本報訊】渣打銀行香港信託有限公司將於下月舉行股東週年常會。會議將討論公司之財務狀況、股息派發及其他重要事項。股東應於會議前將股票交回公司，以便辦理登記手續。渣打銀行香港信託有限公司表示，歡迎股東踴躍參加，並提供相關之諮詢服務。

通告

渣打銀行香港信託有限公司

【本報訊】渣打銀行香港信託有限公司將於下月舉行股東週年常會。會議將討論公司之財務狀況、股息派發及其他重要事項。股東應於會議前將股票交回公司，以便辦理登記手續。渣打銀行香港信託有限公司表示，歡迎股東踴躍參加，並提供相關之諮詢服務。

通告

渣打銀行香港信託有限公司

【本報訊】渣打銀行香港信託有限公司將於下月舉行股東週年常會。會議將討論公司之財務狀況、股息派發及其他重要事項。股東應於會議前將股票交回公司，以便辦理登記手續。渣打銀行香港信託有限公司表示，歡迎股東踴躍參加，並提供相關之諮詢服務。

通告

渣打銀行香港信託有限公司

【本報訊】渣打銀行香港信託有限公司將於下月舉行股東週年常會。會議將討論公司之財務狀況、股息派發及其他重要事項。股東應於會議前將股票交回公司，以便辦理登記手續。渣打銀行香港信託有限公司表示，歡迎股東踴躍參加，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

聲明啟事

怡和紙業有限公司

【本報訊】怡和紙業有限公司聲明，凡有冒用該公司名義進行商業活動者，均屬違法行為。該公司將依法追究相關責任。怡和紙業有限公司表示，歡迎市民舉報，並提供相關之諮詢服務。

本港新聞

香港管理專業協會 舉辦講座

機構主管適應日新月異 必須栽培自己不斷進修

利用公餘時間參加進修課程

【本報訊】香港管理專業協會（HKMA）為協助機構主管適應日新月異的市場環境，特舉辦一系列進修課程。協會主席表示，機構主管必須不斷進修，以應付不斷變化的市場環境。他強調，機構主管應利用公餘時間參加進修課程，以提升自己的專業素養和競爭力。協會目前正推出一系列進修課程，包括管理學、市場營銷、財務管理、法律知識等。這些課程旨在幫助機構主管掌握最新的專業知識和技能，以應對日益激烈的市場競爭。協會表示，這些課程將由資深專家主講，內容充實，實用性強。歡迎有興趣的機構主管踴躍參加。

求職需保證金如何應付

【本報訊】求職者常遇到一些不合理的求職條件，如要求繳納保證金等。專家建議，求職者應提高警惕，切勿輕易交錢。求職者應了解，正規的招聘過程是不會要求繳納任何保證金的。如果遇到類似情況，應立即停止該求職過程，並向有關部門舉報。專家提醒，求職者在選擇工作時，應綜合考慮公司的信譽、薪酬待遇、工作環境等因素，切勿因小失大。如果已經交了保證金，應立即與公司溝通，要求退還。如果公司拒絕退還，應立即向警方或勞工處舉報。

永興參茸行昨揭曉

賀客滿門場面熱鬧

【本報訊】永興參茸行昨日舉行開幕典禮，場面熱鬧。該行位於中環區，經營各類名貴藥材。開幕典禮吸引了眾多嘉賓和市民參加。永興參茸行負責人表示，該行經營多年，信譽昭著。此次開幕，是該行擴大經營規模、提升服務質量的重要舉措。他感謝各界人士的支持和光臨。該行表示，將繼續秉承「誠信經營、服務至上」的宗旨，為廣大顧客提供優質的參茸產品和服務。

港九各區街坊會 今明慶祝街坊節

【本報訊】香港九龍各區街坊會將於今日及明日舉行慶祝街坊節活動。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽、義賣等。街坊會表示，希望通過這些活動，增進街坊之間的友誼，營造和諧的社區氛圍。活動將在多個地點同時舉行，歡迎廣大街坊踴躍參加。

答謝安樂樓 已領到入伙紙

【本報訊】某發展商昨日表示，已順利領到安樂樓的入伙紙。該樓位於中環區，環境優美，設施齊全。發展商表示，對該樓的落成感到滿意，並感謝有關部門的支持。該樓將於近期內正式入伙，為居民提供舒適的居住環境。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，價格公道，有意者請洽。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

地產樓房租售專欄

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，價格公道，有意者請洽。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，價格公道，有意者請洽。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，價格公道，有意者請洽。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，價格公道，有意者請洽。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，價格公道，有意者請洽。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，價格公道，有意者請洽。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出售單位，環境優美，交通便利。

九龍城·觀塘·新蒲崗

出租單位，設施齊全，交通便利。

新華日報

限制臘腸臘肉防腐劑 本月起實行

每担生猪肉加入份量有規定

【本報訊】衛生局為防止臘腸臘肉防腐劑超量使用，特訂定「臘腸臘肉防腐劑使用標準」，自本月起實行。該標準規定，每担生猪肉加入防腐劑之份量，不得超過二錢。防腐劑之種類，限用亞硝酸鈉、亞硝酸鉀、亞硝酸鈣三種。其使用比例，亞硝酸鈉為百分之二，亞硝酸鉀為百分之三，亞硝酸鈣為百分之四。衛生局呼籲業者，應嚴格遵守標準，以保障消費者健康。

西貢官民討論 爭辯不獲解決

鄉村小型屋宇觀點不同

【本報訊】西貢官民對於鄉村小型屋宇之興建，意見分歧，爭辯不獲解決。官民雙方均認為，小型屋宇之興建，對於改善鄉村居住環境，具有積極意義。然官民對於興建之標準、地點、數量等，意見不一。官民雙方均表示，將繼續溝通，尋求共識。

青島青松仙觀 預祝呂祖聖誕

慶祝活動豐富

【本報訊】青島青松仙觀為慶祝呂祖聖誕，特舉辦一系列慶祝活動。活動內容包括：誦經、齋醮、演戲等。觀主表示，希望透過這些活動，祈求風調雨順，國泰民安。

促進居民互相瞭解 大窩口舉辦

豐富友誼節

【本報訊】大窩口居民為促進互相瞭解，特舉辦「豐富友誼節」。活動內容包括：運動比賽、文藝表演、攤位遊戲等。居民踴躍參加，場面熱鬧。

鄉紳認爲阻碍申請轉讓反權益

申請轉讓反權益

【本報訊】鄉紳認爲，申請轉讓反權益，將對其利益造成損害。鄉紳表示，將採取行動，維護自身權益。

解決公共碼頭 荖灣將興建

貨物裝卸區

【本報訊】荖灣公共碼頭，將興建貨物裝卸區。該區將設有貨物堆棧、裝卸平台等設施，以方便貨物運輸。

舞龍促進會訂定計劃 加強訓練選拔優秀舞龍隊

舉辦比賽表演活動多項

【本報訊】舞龍促進會為加強舞龍隊之訓練，特訂定計劃。計劃包括：舉辦舞龍比賽、表演活動等。促進會表示，將致力於推廣舞龍文化，提高舞龍隊之水平。

大埔六區文藝會 開展蒐古物文

即將展出 供衆參觀

【本報訊】大埔六區文藝會，將開展蒐古物文展覽。展覽內容包括：古物、文藝作品等。展覽將於近日內展出，供衆參觀。

手身顯各、骨排板鼓 比賽烹飪女舉辦元朗

比賽烹飪女

【本報訊】元朗舉辦烹飪女比賽。比賽內容包括：烹飪、烹飪比賽等。比賽將於近日內舉行。

中華基督教青年會 慶祝六項活動

慶祝六項活動

【本報訊】中華基督教青年會，將舉辦六項慶祝活動。活動內容包括：慶祝、慶祝活動等。青年會表示，將致力於服務社會，促進青年發展。

本港新聞 廿四舉行田徑賽

廿四舉行田徑賽

【本報訊】本港將於廿四日舉行田徑賽。比賽內容包括：田徑、田徑比賽等。比賽將於近日內舉行。

嘉利大廈 商業地王

商業地王

【本報訊】嘉利大廈，將興建商業地王。該大廈將設有商業、商業地王等設施，以方便商業活動。

七海旅行團 聯合主辦

聯合主辦

【本報訊】七海旅行團，將聯合主辦。該團將致力於提供優質旅遊服務，促進旅遊業發展。

奧克蘭 雪梨

雪梨

【本報訊】奧克蘭、雪梨，將舉辦一系列活動。活動內容包括：奧克蘭、雪梨等。

維多利亞 聖堂市

聖堂市

【本報訊】維多利亞、聖堂市，將舉辦一系列活動。活動內容包括：維多利亞、聖堂市等。

奧克蘭 雪梨

雪梨

【本報訊】奧克蘭、雪梨，將舉辦一系列活動。活動內容包括：奧克蘭、雪梨等。

彩色

最佳消閑雜誌
逢星期日隨華僑日報附送
* 彩頁最多最精彩
* 內容最精最豐富

華僑

本期預告

待得重陽日，登高太平山 怎樣增進你的社交能力
男人、女人 不孕原因 馬爾他脫離北約
馬休不是小角色 木乃伊巴黎驚記
林青霞將演紅樓夢 胡因因擇伴條件
今年新裝多采采 銀灰銀紅最吃香

五福臨門 獎遊戲·五份大禮一貼攞晒

贊助商：
Revlon 露華濃
HITACHI 日立
康力牌 CONIC
MILUS 美力士
百福 旅遊有限公司
泰林 康健中心

詳情請參閱彩色華僑

華僑日報 聯合主辦

澳紐旅行團

全程十二天

HK\$8,550

第十二團 1976年十二月廿二日
第十四團 1977年二月十六日

雪梨	墨爾本	奧克蘭	維多利亞
盧多路亞	皇后城	谷山	聖堂市

保存著我們一貫的最佳服務優良傳統

查詢處：華僑日報中區辦事處
地址：中區皇后大道中111號華僑日報大樓地下
電話：5-251974

嘉華銀行

業務擴展

董事：任瑞璽、何商殷、尼印

總經理：任瑞璽

副總經理：何商殷

董事：任瑞璽、何商殷、尼印

總經理：任瑞璽

副總經理：何商殷

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
CHENG HSING	高隆	廿二	安南
MAH BULAKUL	高隆	廿二	安南
STRAAT ALGOA	高隆	廿二	安南
PATRICIA M.	高隆	廿二	安南
MUNESHIMA MARU	高隆	廿二	安南
NEW OCEAN	高隆	廿二	安南
APJ PROT	高隆	廿二	安南
EASTERN SATURN	高隆	廿二	安南
THE MALAYAN	高隆	廿二	安南
STRATHCONON	高隆	廿二	安南
TA TUNG	高隆	廿二	安南
EMERALD	高隆	廿二	安南
HAI HSUNG	高隆	廿二	安南
SHIZUOKA MARU	高隆	廿二	安南
PAKALONG SERAYA	高隆	廿二	安南
SUN KWONG	高隆	廿二	安南
TAI LAI	高隆	廿二	安南
QUEEN STAR	高隆	廿二	安南
GOLDEN DANARRA	高隆	廿二	安南
HAI MING	高隆	廿二	安南
PERVOMAYSK	高隆	廿二	安南
GUDRUN BAKKE	高隆	廿二	安南
VENUS	高隆	廿二	安南
STRAAT FRANKLIN	高隆	廿二	安南
SL.MCLEAN	高隆	廿二	安南
BONITA ACE	高隆	廿二	安南
STRAAT FIJI	高隆	廿二	安南
STATE OF MYSORE	高隆	廿二	安南
BUENOS AIRES MARU	高隆	廿二	安南
KOREA PHOENIX	高隆	廿二	安南
OREGON	高隆	廿二	安南
ST-LOUIS MARU	高隆	廿二	安南
NGAN CHAU	高隆	廿二	安南
HAI MING	高隆	廿二	安南
CORNELIA MAERSK	高隆	廿二	安南
JAPAN BEAR	高隆	廿二	安南
ADRIAN MAERSK	高隆	廿二	安南
H.K. ISLAND	高隆	廿二	安南
JALAMOKAMBI	高隆	廿二	安南
SEAWOOD RELANCE	高隆	廿二	安南
KINRIKI MARU	高隆	廿二	安南
STRAITHAIRE	高隆	廿二	安南
TUNG HAI 2	高隆	廿二	安南
HULDA MAERSK	高隆	廿二	安南
TAEPING	高隆	廿二	安南
EIMEI MARU	高隆	廿二	安南
GEH YUNG	高隆	廿二	安南
LARS MAERSK	高隆	廿二	安南
SULU CAREER	高隆	廿二	安南
TREASURE COUNTRY	高隆	廿二	安南
LIVER POOL BAY	高隆	廿二	安南
EVER SPRING	高隆	廿二	安南
SEVEN SEAS BRIDGE	高隆	廿二	安南
PRES.MADISON	高隆	廿二	安南
HUEI LAI 2	高隆	廿二	安南
C.K.VEGA	高隆	廿二	安南
KIEN HWA 2	高隆	廿二	安南
EVER SUMMIT	高隆	廿二	安南
POTOL SUMMIT	高隆	廿二	安南
NIPPONICA	高隆	廿二	安南
AMERICAN APOLLO	高隆	廿二	安南
MAY PLUM	高隆	廿二	安南
SUN CUPID	高隆	廿二	安南
SUNSHINE ISLAND	高隆	廿二	安南
MARABANK	高隆	廿二	安南
SOUTH WING	高隆	廿二	安南
BULSOOK	高隆	廿二	安南
ZOELLA LYLES	高隆	廿二	安南
TARANTELL	高隆	廿二	安南
TAI FOOK SHAN	高隆	廿二	安南
JESSMA 2	高隆	廿二	安南
ADVARA	高隆	廿二	安南
BENAVON	高隆	廿二	安南
NIHON	高隆	廿二	安南
YAMATERU MARU	高隆	廿二	安南
HUEI LAI 3	高隆	廿二	安南
ZIM NEW YORK	高隆	廿二	安南
KINSEI MARU 17	高隆	廿二	安南
STRAAT LUANDA	高隆	廿二	安南
THEBEN	高隆	廿二	安南
KOSHIN MARU	高隆	廿二	安南
MARY STAR	高隆	廿二	安南
HAI LONG	高隆	廿二	安南
PIONER SLAVYANKI	高隆	廿二	安南
SEAMASTER 2	高隆	廿二	安南
BLACK WHALE	高隆	廿二	安南
EVER FORTUNE	高隆	廿二	安南
KOSHO MARU	高隆	廿二	安南
KYOKKO MARU 3	高隆	廿二	安南
OCEAN PRIMA	高隆	廿二	安南
TAIPOOSEK	高隆	廿二	安南
MALAYSIA SUCCESS	高隆	廿二	安南
ALBERT MAERSK	高隆	廿二	安南
ELLEN BAKKE	高隆	廿二	安南
EVER PIONEER	高隆	廿二	安南
GOLDEN HERO	高隆	廿二	安南
HAI HING	高隆	廿二	安南
KINKASAN MARU	高隆	廿二	安南
TAMURA EVERETT	高隆	廿二	安南
GLORIOUS COUNTRY	高隆	廿二	安南
SHINYO MARU	高隆	廿二	安南
MINGREIN SUCCESS	高隆	廿二	安南
ASIA LAKE	高隆	廿二	安南
KAPELLE	高隆	廿二	安南
MOKSONG	高隆	廿二	安南
PIONER PRIMORYA	高隆	廿二	安南
NORDHAUSEN	高隆	廿二	安南
LIVERPOOL BAY	高隆	廿二	安南
PING ON	高隆	廿二	安南
AROSIA	高隆	廿二	安南
SHUHEI MARU	高隆	廿二	安南
ANNA MAERSK	高隆	廿二	安南
CLARA MAERSK	高隆	廿二	安南
JOHN WATERMAN	高隆	廿二	安南
ASIAN REWARD	高隆	廿二	安南
DYNAMIC ACE	高隆	廿二	安南
TRAVIATA	高隆	廿二	安南
SL.COMMERCE	高隆	廿二	安南
ARKANDROS	高隆	廿二	安南
SEA IRIS	高隆	廿二	安南
MIYATSURU MARU	高隆	廿二	安南
TAILUNGSHAN	高隆	廿二	安南
TENSEI MARU	高隆	廿二	安南
MARUI MARU	高隆	廿二	安南
PRES.MCKINLEY	高隆	廿二	安南
FROTASANTON	高隆	廿二	安南
ASIAN REWARD	高隆	廿二	安南
HAI WANG	高隆	廿二	安南
ANETTE MAERSK	高隆	廿二	安南
DONG KWANG	高隆	廿二	安南
SCOTLAND MARU	高隆	廿二	安南
DONG IL	高隆	廿二	安南
SHANGHAI MARU	高隆	廿二	安南
GALLANT EXPRESS	高隆	廿二	安南
MEDORFEA	高隆	廿二	安南
EASTERN HONOUR	高隆	廿二	安南
GLENLYON	高隆	廿二	安南
MAY CARP	高隆	廿二	安南
PRES.EISENHOWER	高隆	廿二	安南

出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
VISHVA MAMTA	高隆	廿二	安南
JAPAN BEAR	高隆	廿二	安南
ADRIAN MAERSK	高隆	廿二	安南
MUNESHIMA MARU	高隆	廿二	安南
STRAAT ALGOA	高隆	廿二	安南
BONITA ACE	高隆	廿二	安南
KOREA PHOENIX	高隆	廿二	安南
OREGON	高隆	廿二	安南
EVER SPRING	高隆	廿二	安南
SL.MCLEAN	高隆	廿二	安南
STATE OF MYSORE	高隆	廿二	安南
STRAAT FIJI	高隆	廿二	安南
EVER SUMMIT	高隆	廿二	安南
TAEPING	高隆	廿二	安南
ZIMNEW YORK	高隆	廿二	安南
ZOELLA LYLES	高隆	廿二	安南
JAM.APOLLO	高隆	廿二	安南
TARANTELL	高隆	廿二	安南
PRES.MADISON	高隆	廿二	安南
STRAAT BAL	高隆	廿二	安南
SEAVYANKI	高隆	廿二	安南
EXPORT CHAMPION	高隆	廿二	安南
KYOKKO MARU	高隆	廿二	安南
ANNA MAERSK	高隆	廿二	安南
EVER PIONEER	高隆	廿二	安南
KAPELLE	高隆	廿二	安南
ELLEN BAKKE	高隆	廿二	安南
DYNAMIC ACE	高隆	廿二	安南
JOHN WATERMAN	高隆	廿二	安南
SL.COMMERCE	高隆	廿二	安南
FROTASANTON	高隆	廿二	安南
PIONER CHUKOTKI	高隆	廿二	安南
PRES.MCKINLEY	高隆	廿二	安南
PRES.EISENHOWER	高隆	廿二	安南
H.K.PHOENIX	高隆	廿二	安南
CLIFFEAR ACE	高隆	廿二	安南
PORT.FINANCER	高隆	廿二	安南
YOKOH MARU	高隆	廿二	安南
JAPAN ROBLE	高隆	廿二	安南
PEISANDER	高隆	廿二	安南
ALBERT MAERSK	高隆	廿二	安南
AM.LARK	高隆	廿二	安南
ZIM MONTREAL	高隆	廿二	安南
AMERICA LARK	高隆	廿二	安南
SL.TRADE	高隆	廿二	安南
EVER MERCY	高隆	廿二	安南
EVER SHINE	高隆	廿二	安南
PHIL.BATAAN	高隆	廿二	安南
CORNELIA MAERSK	高隆	廿二	安南
SEVEN SEAS BRIDGE	高隆	廿二	安南
ST-LOUIS MARU	高隆	廿二	安南
SULU CAREER	高隆	廿二	安南
NIHON	高隆	廿二	安南
BENAVON	高隆	廿二	安南
NORD HAUSEN	高隆	廿二	安南
LIVERPOOL BAY	高隆	廿二	安南
ZUIDERKERK	高隆	廿二	安南
MEDORFEA	高隆	廿二	安南
GLENLYON	高隆	廿二	安南
NEPTUNE PEARL	高隆	廿二	安南
PIONER PRIMORYA	高隆	廿二	安南
PRES.EISENHOWER	高隆	廿二	安南
EUG.WIATKOWSKI	高隆	廿二	安南
PIONER SLAVYANKI	高隆	廿二	安南
NL.DEJIMA	高隆	廿二	安南
MALAYSIA PERMAI	高隆	廿二	安南
NIPPONICA	高隆	廿二	安南
SOO CHOW	高隆	廿二	安南
PERVOMAYSK	高隆	廿二	安南
GUDRUN BAKKE	高隆	廿二	安南
GEH YUNG	高隆	廿二	安南
POTOI ISLAND	高隆	廿二	安南
ADVARA	高隆	廿二	安南
ASIAN REWARD	高隆	廿二	安南
A.ENTERPRISE	高隆	廿二	安南
HUPH	高隆	廿二	安南
O.MARINER	高隆	廿二	安南
STRAAT MOZAMBIQUE	高隆	廿二	安南
RIO ELL	高隆	廿二	安南
ORT.QUEEN	高隆	廿二	安南
APJ PRITI	高隆	廿二	安南
SHIZUOKA MARU	高隆	廿二	安南
NGAN CHAU	高隆	廿二	安南
NEW OCEAN	高隆	廿二	安南
STRATZONG	高隆	廿二	安南
H.K.ISLAND	高隆	廿二	安南
BUENOS AIRES MARU	高隆	廿二	安南
THEBEN	高隆	廿二	安南
EVER FORTUNE	高隆	廿二	安南
ALBERT MAERSK	高隆	廿二	安南
MAKESUCCESS	高隆	廿二	安南
ZUIDERKERK	高隆	廿二	安南
HANS KRUGER	高隆	廿二	安南
ANETTE MAERSK	高隆	廿二	安南
MOKSONG	高隆	廿二	安南
ARKANDROS	高隆	廿二	安南
TOSEI MARU	高隆	廿二	安南
THRUING COUNTRY	高隆	廿二	安南
TANGA	高隆	廿二	安南
EUCALY 2	高隆	廿二	安南
EMERALD	高隆	廿二	安南
ANNA MAERSK	高隆	廿二	安南
GATEWAY CITY	高隆	廿二	安南
TAICHUNGSHAN	高隆	廿二	安南
EASTERN SATURN	高隆	廿二	安南
VENUS	高隆	廿二	安南
THE MASAYAN	高隆	廿二	安南
KYONAN MARU	高隆	廿二	安南
TAI ON	高隆	廿二	安南
LARS MAERSK	高隆	廿二	安南
HULDA MAERSK	高隆	廿二	安南
SENG KONG 1	高隆	廿二	安南
EIMEI MARU	高隆	廿二	安南
SEAWOOD RELANCE	高隆	廿二	安南
KINZAK MARU	高隆	廿二	安南
C.K.VEGA	高隆	廿二	安南
MAH BULAKUL	高隆	廿二	安南
HYDE	高隆	廿二	安南
TOWUETI	高隆	廿二	安南
GOLDEN DANARRA	高隆	廿二	安南
AMERICAN VENTURE	高隆	廿二	安南
SUN CUPID	高隆	廿二	安南
MAY PLUM	高隆	廿二	安南
TREASURE COUNTRY	高隆	廿二	安南
YAMATERU MARU	高隆	廿二	安南
JESSMA 2	高隆	廿二	安南
DONG NAM	高隆	廿二	安南
TAI FOOK SHAN	高隆	廿二	安南
BULSOOK	高隆	廿二	安南
KOSHIN MARU	高隆	廿二	安南
BLACK WHALE	高隆	廿二	安南
FAN LEE	高隆	廿二	安南
KOSHO MARU	高隆	廿二	安南

新加坡	SHINYO MARU	新加坡	廿九
曼谷	GLORIOUS COUNTRY	曼谷	三十
曼谷	MAKEVERETT	曼谷	三十一
曼谷	PING ON	曼谷	三十一
曼谷	SAPUDI	曼谷	三十一
曼谷	EASTERN MINICON	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	卅一
曼谷	ASIA LAKE	曼谷	

利過產生鐵鋼灣台

來港 低價 推銷

【本報訊】台灣鋼鐵公司，因受國際鋼鐵市場低價影響，現正積極向香港市場推銷其產出之鋼鐵。該公司發言人表示，目前台灣鋼鐵產出量龐大，且品質優良，價格低廉，極具競爭力。為了擴大銷路，該公司特別推出了一系列優惠措施，包括提供技術支援、保證交貨時間等。目前，該公司已在香港設立辦事處，並積極與本地經銷商接洽。據悉，台灣鋼鐵在香港市場之推廣活動，已獲得初步成效，預計未來銷量將進一步增加。

外國金融動盪歐亞元息趨軟

資金外調套息不多

【本報訊】由於外國金融市場動盪，歐亞元匯率趨軟，資金外調套息之利差已縮小。據悉，目前歐亞元匯率已跌至歷史低點，使得資金外調套息之利差不再具有吸引力。此外，由於歐亞元匯率趨軟，使得歐亞元資產之價值大幅縮水，進一步削弱了資金外調套息之動機。目前，市場上資金外調套息之活動已大幅減少，預計未來一段時間內，資金外調套息之利差將繼續縮小。

消費生意近有不同表現

百貨落行估增一成

飲食業呈應旺不旺

【本報訊】隨著聖誕節及新年之臨近，消費生意近有不同表現。百貨公司之銷售額預計將增加一成，而飲食業則呈現應旺不旺之態勢。據悉，百貨公司由於推出了一系列促銷活動，吸引了大量顧客，銷售額預計將增加一成。而飲食業則由於受多種因素影響，銷售額並未如預期般增長。目前，市場上消費生意之表現不一，預計未來一段時間內，消費生意之表現將繼續分化。

布廠針織廠吸意轉強

棉紗價續堅挺

【本報訊】布廠及針織廠之吸意轉強，棉紗價格繼續堅挺。據悉，由於布廠及針織廠之生產量增加，對棉紗之需求量大增，使得棉紗價格繼續堅挺。目前，市場上棉紗價格已連續多日維持高位，預計未來一段時間內，棉紗價格將繼續堅挺。

三洋電芯，款式齊備 最夠力，又耐用

「再充電」長壽電芯

三洋「再充電」長壽電芯，是最先進的科學技術製成品，採用高純度材料，再經絕緣式密封包裝，故儲電能力特強，而且用後又可自行再充電使用，既經濟又耐用。

「強力」電芯

三洋「強力」電芯，高度絕緣，儲電能力強，電流輸出強勁有力及穩定，比一般普通電芯耐用長達兩倍以上。

「普通」電芯

三洋普通電芯，是採用純度特高的材料製造，再用絕緣式密封包裝，故此比一般普通電芯更耐用，更耐。收音機、錄音機、閃光燈、電筒、電動玩具、計算機或其他日常電器用品皆合用。

SANYO

達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114(7線)
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

股市交投成值增 做價穩中偏好

【本報訊】股市交投成值增，做價穩中偏好。據悉，由於市場上交投活躍，使得股市交投成值增加。目前，市場上做價穩中偏好，預計未來一段時間內，股市交投成值將繼續增加。

三季工業產量增加

【本報訊】三季工業產量增加。據悉，由於三季工業生產活動增加，使得工業產量增加。目前，市場上工業產量已連續多日維持高位，預計未來一段時間內，工業產量將繼續增加。

國際股市金融行情

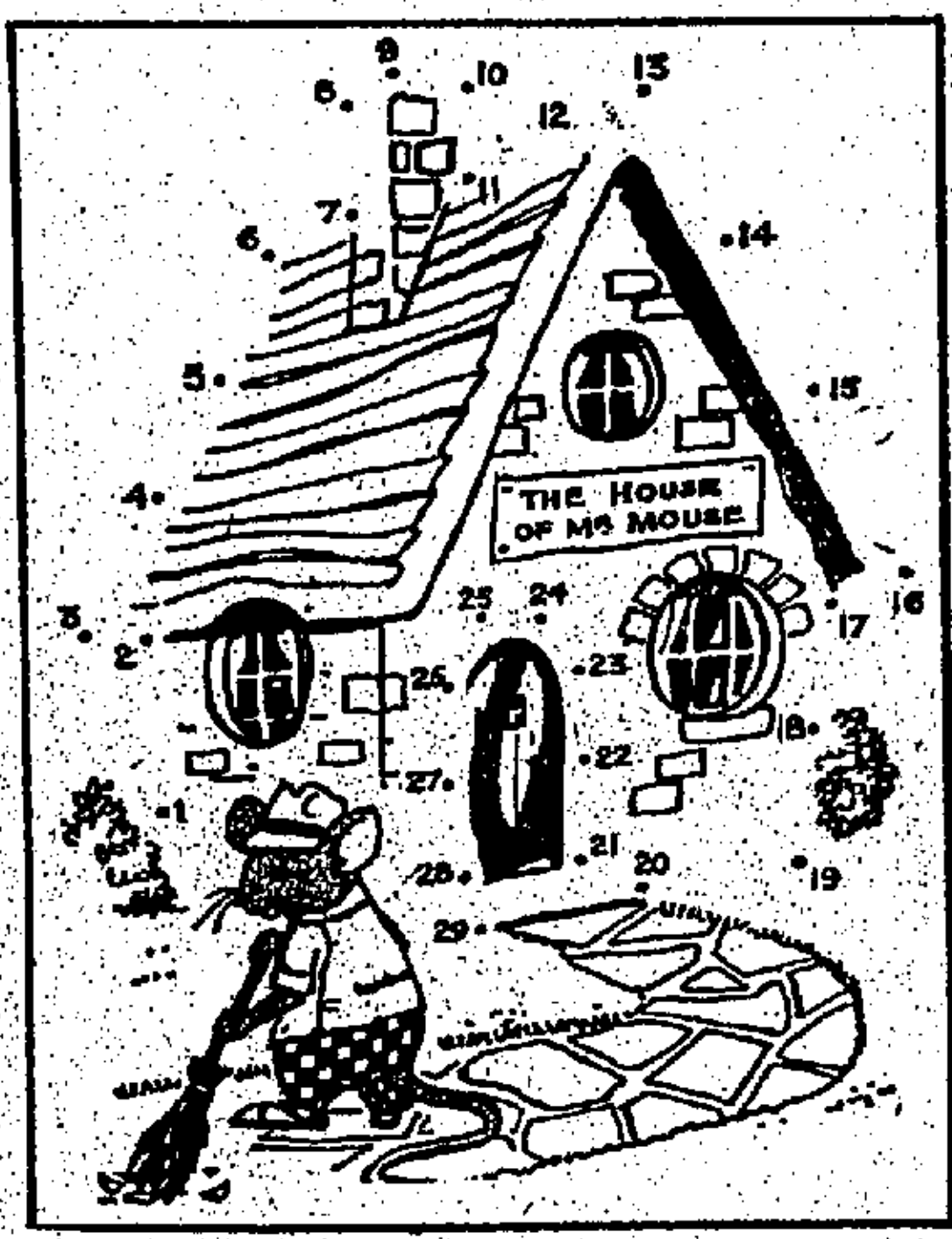
（一九七九年十月二十二日）

項目	價格
倫敦股市（金融時報指數）	297.50
紐約股市（道瓊斯工業指數）	295.10
香港股市（恒生指數）	1,150.00
東京股市（日經指數）	1,150.00
新加坡股市（新加坡綜合指數）	1,150.00

香港金融行情表

（一九七九年十月二十二日）

項目	價格
香港銀行公會存款利率	1.50%
香港銀行公會貸款利率	1.50%
香港銀行公會貼現利率	1.50%
香港銀行公會匯兌利率	1.50%
香港銀行公會其他利率	1.50%



動物能耐飢能力

小和子

動物能耐飢能力，如果我們不吃東西，我們身體會怎樣？動物能耐飢能力，如果我們不吃東西，我們身體會怎樣？動物能耐飢能力，如果我們不吃東西，我們身體會怎樣？

得不要理心婪貪

小朋友

你們知道貪婪不是一種好品質，而且常常帶來壞結果。貪婪，就是想要得到更多，而不顧及自己是否真的需要。貪婪的人，常常會失去他們已經擁有的東西。

狐狸的吃食

山小

狐狸的吃食，狐狸的吃食，狐狸的吃食，狐狸的吃食，狐狸的吃食，狐狸的吃食，狐狸的吃食，狐狸的吃食，狐狸的吃食，狐狸的吃食。

康樂家庭

物價在今天

秋涼天氣進補合時

清潤海味將更暢銷

元貝鮑魚海參花菇來價普遍提升



家庭急救

周錦華重視專一之愛情

家庭急救，家庭急救，家庭急救，家庭急救，家庭急救，家庭急救，家庭急救，家庭急救，家庭急救，家庭急救。

醫藥顧問

胃病風濕與神經衰弱

醫藥顧問，醫藥顧問，醫藥顧問，醫藥顧問，醫藥顧問，醫藥顧問，醫藥顧問，醫藥顧問，醫藥顧問，醫藥顧問。

如何抓緊芳心

漫談用電安全

如何抓緊芳心，漫談用電安全，如何抓緊芳心，漫談用電安全，如何抓緊芳心，漫談用電安全，如何抓緊芳心，漫談用電安全。

安樂公主

參加賽會

安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會。



漫談用電安全

漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全。

如何抓緊芳心

如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心。

安樂公主

參加賽會

安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會。

如何抓緊芳心

如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心。



如何抓緊芳心

如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心。

漫談用電安全

漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全。

安樂公主

參加賽會

安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會。

如何抓緊芳心

如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心。



如何抓緊芳心

如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心。

漫談用電安全

漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全，漫談用電安全。

安樂公主

參加賽會

安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會，安樂公主，參加賽會。

如何抓緊芳心

如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心，如何抓緊芳心。

股市成交價目表 (十月廿一日)

香港成交: 7,490,000元 遠東成交: 17,330,000元
金銀成交: 9,270,000元 九龍成交: 490,000元

四會成交總額: 34,480,000元

恒生指數: 387.92+2.30 遠東指數: 1953.48+12.73
金指: 331.40+2.11 銀指: 365.38+1.02 金銀指: 334.18+1.72

股票行情表 (一) 銀行及債券類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	101.00	102.00	101.00	102.00
渣打銀行	17.90	18.00	17.80	17.90
香港銀行	2.50	2.55	2.50	2.525
華比銀行	5.20	5.20	5.20	5.20
六厘半政府債券	105.1%	105.3%	105.1%	105.2%

(二) 公用類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
九龍電燈	24.70	24.70	24.50	24.70
港燈集團	4.30	4.325	4.275	4.275
中華電氣	18.40	18.40	18.40	18.40
電話公司(除息)	25.60	25.60	25.60	25.60
油蔴地小輪	11.30	11.30	11.30	11.30
九龍巴士	3.90	3.90	3.85	3.85
中環巴士	19.40	19.40	19.40	19.40

(三) 工商企業類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
安達臣	9.25	9.25	9.25	9.25
匯豐公司	18.40	18.40	18.40	18.40
怡和	3.70	3.70	3.70	3.70
和記	2.65	2.70	2.65	2.65
永安	2.80	2.80	2.75	2.80
怡和	3.05	3.075	3.05	3.075
怡和	16.50	16.50	16.50	16.50
怡和	5.90	5.90	5.80	5.80
怡和	4.50	4.55	4.50	4.55
怡和	4.55	4.55	4.55	4.55
怡和	2.475	2.575	2.45	2.55
怡和	1.02	1.02	1.00	1.00

股票行情表 (四) 地產建築類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
太古洋行A	8.95	8.95	8.90	8.90
太古洋行B	8.90	8.90	8.90	8.90
太古洋行C	8.90	8.90	8.90	8.90
太古洋行D	8.90	8.90	8.90	8.90
太古洋行E	8.90	8.90	8.90	8.90
太古洋行F	8.90	8.90	8.90	8.90
太古洋行G	8.90	8.90	8.90	8.90
太古洋行H	8.90	8.90	8.90	8.90
太古洋行I	8.90	8.90	8.90	8.90
太古洋行J	8.90	8.90	8.90	8.90

(五) 倉庫類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
太古洋行A	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行B	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行C	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行D	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行E	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行F	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行G	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行H	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行I	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行J	1.15	1.15	1.15	1.15

(六) 酒店類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
太古洋行A	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行B	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行C	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行D	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行E	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行F	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行G	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行H	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行I	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行J	1.15	1.15	1.15	1.15

(七) 紡織製衣類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
太古洋行A	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行B	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行C	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行D	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行E	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行F	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行G	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行H	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行I	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行J	1.15	1.15	1.15	1.15

股票行情表 (八) 航運類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
太古洋行A	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行B	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行C	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行D	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行E	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行F	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行G	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行H	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行I	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行J	1.15	1.15	1.15	1.15

(九) 投資類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
太古洋行A	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行B	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行C	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行D	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行E	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行F	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行G	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行H	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行I	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行J	1.15	1.15	1.15	1.15

(十) 橡膠類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
太古洋行A	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行B	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行C	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行D	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行E	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行F	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行G	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行H	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行I	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行J	1.15	1.15	1.15	1.15

(十一) 其他

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
太古洋行A	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行B	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行C	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行D	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行E	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行F	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行G	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行H	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行I	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行J	1.15	1.15	1.15	1.15

九龍交易所上市股票

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
太古洋行A	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行B	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行C	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行D	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行E	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行F	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行G	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行H	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行I	1.15	1.15	1.15	1.15
太古洋行J	1.15	1.15	1.15	1.15

商業競爭各出奇謀

在商業競爭中，各出奇謀，以爭取顧客，是司空見慣的事。最近，在商業競爭中，各出奇謀，以爭取顧客，是司空見慣的事。最近，在商業競爭中，各出奇謀，以爭取顧客，是司空見慣的事。

拓展中東市場收獲良佳

去貨值較去年激增一倍

本港對中東市場的貿易，近年來均有顯著的增長。據統計，去年對中東市場的貿易額，較前年增加了一倍。

需多場農界新

價部市飼

大增量消售借低價畜牲

跌稍增供糧麥

外金續低好友作勢

港金市價脫節振升

收市為六五五·七升三元一角

美鈔轉穩收市價為四八四·〇

亞米茄星座表

稱心滿意 顧盼自豪

亞米茄星座表精密準確的性能，已經是人所共知的優點。圖示各款星座表，表機配合電腦設計，性能特佳。外型美觀豪放，配襯原身表帶，結構優美，優貼手腕，舒適悅目。

每只亞米茄星座表都附有瑞士官方天文台計時測驗中心所發出的天文台表證書，並且被評列為成績優異。亞米茄星座表，款式獨創，配合技師的精心琢磨，優雅悅目，名貴大方。

A. 398.0852 款式 不銹鋼款式 港幣1,200元
不銹鋼間黃金款式 港幣1,950元
18K黃金款式 港幣3,900元

B. 367.0803 款式 不銹鋼款式 港幣890元

C. 368.0851 款式 不銹鋼款式 港幣1,350元
不銹鋼間黃金款式 港幣1,970元
18K黃金款式 港幣3,500元

OMEGA

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

雙方同意進行洽商

會德豐A及B股今起暫停掛牌

置業地擬收購會德豐

海事處九月統計

進出口貨品有不同增幅

出口量達四十七萬餘噸

歐洲外匯市場

美元英鎊升

股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
依呀喇衣	—	—	—	—	—	—
帝衣製衣	—	—	—	—	—	—
南勝吉環	1.90	1.90	1.87	1.90	1.90	1.90
長江製衣	—	—	—	—	—	—
(八) 航業類						
亞洲航業	5.20	5.20	5.10	5.20	—	5.15
會德豐輪A	—	—	—	—	—	—
會德豐輪B	0.35	0.35	0.345	—	0.35	—
萬邦航業	4.65	4.65	4.65	—	4.65	—
維達航業	4.85	4.925	4.85	4.85	4.925	—
東方貨櫃	3.575	3.60	3.575	3.60	3.60	3.60
華光航業	3.60	3.60	3.575	—	3.60	3.575
新超豐	—	—	—	—	—	—
(九) 投資類						
聯合企業	5.30	5.35	5.30	5.35	5.30	—
太平洋絲	—	—	—	—	—	—
怡和證券	6.30	6.35	6.25	6.30	6.25	6.35
森實美	6.50	6.50	6.50	6.50	—	—
新嘉基證券	1.70	1.71	1.69	1.71	1.69	1.71
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	1.44	1.44	1.44	1.44	—	—
橡膠信託	—	—	—	—	—	—
(十一) 其他						
菲立斯礦	0.205	0.205	0.1975	—	0.1975	0.20
邵氏	3.70	3.70	3.50	3.70	3.675	3.65
昆島殺業	5.00	5.00	5.00	—	—	5.00
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	1.10	1.10	1.10	—	1.10	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
大嶼石業	0.80	0.80	0.80	—	0.80	—
建隆實收	—	—	—	—	—	—
港澳工程	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
保星	—	—	—	—	—	—
國發實業	—	—	—	—	—	—
麗隆	—	—	—	—	—	—
新安	—	—	—	—	—	—
永達利	0.39	—	0.39	0.39	—	0.39
萬寶	—	—	—	—	—	—
保益	—	—	—	—	—	—
永隆基	—	—	—	—	—	—

新界農場多需

飼料	市爽	部份	價揚
牲畜	低價	惜售	消售
麥糠	供增	稍跌	大漲

(內) 影響
 漲價
 前每
 最高
 生價
 此來
 便加
 由於
 數量
 貨便
 現境

萬餘噸

九而巳。

更甚注意的是，今
七月的海運出入貨
，曾創出一百九十四
萬餘噸。

歐洲外匯市場

美元英鎊升

黃金倫敦蘇黎世企住

（特約）布魯塞爾廿一日電，星期四，歐洲
幣市場開市時，通漲下跌兩天的美元和英鎊均
無起伏。

美金開市價，蘇黎世倫敦安士一五、一〇
五元。倫敦每安士一五、二五美元，兩地
無起伏。

在倫敦，英鎊由一六四〇七卅至一六五
五元，蘇黎世英鎊由四、〇七五升四、〇三
五瑞士法郎，法蘭克與馬克則由三、九八五
至四、〇〇馬克。美鎊對瑞士法郎之報價
，由百分之四十五點四四至四十五點三。
在法蘭克，美元由一四二升二二、四二
〇馬克。蘇黎世美元由一四三九五升二
四四四四三三瑞士法郎。巴黎美鎊由一
三八〇九七三法郎。布魯塞爾美鎊由三八五
三比時法郎。阿姆斯特丹美鎊由一
五五五四〇五至二、五五荷蘭盾。米蘭美鎊亦由一
六八八七五至八八、二五里拉。

布魯塞爾（金融商報）在華沙的女校中，波
蘭仍仍保持，而這可能是過去幾天的下跌後的一
些重要原因。

在東京美元亦上升，由二九二、五〇卅至三
九二、六〇日元。

兩新片在義大利拍攝

黃卓漢父子今往督師

【本報訊】由黃卓漢父子監製，並由黃卓漢父子親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。這兩部新片，均係由黃卓漢父子親自主持，並由黃卓漢父子親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。這兩部新片，均係由黃卓漢父子親自主持，並由黃卓漢父子親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

娛樂圈

陳觀察官司未知勝負
大星閣開拍

【本報訊】陳觀察官司，昨日在港開拍，由陳觀察官司親自主持，並由陳觀察官司親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。



陳觀察官司未知勝負
大星閣開拍

【本報訊】陳觀察官司，昨日在港開拍，由陳觀察官司親自主持，並由陳觀察官司親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

泛亞交響樂團展開普及音樂示範演奏

【本報訊】泛亞交響樂團，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由泛亞交響樂團親自主持，並由泛亞交響樂團親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

紅歌星葉麗儀 明晚亮相無綫

【本報訊】紅歌星葉麗儀，明晚在無綫電視亮相，由葉麗儀親自主持，並由葉麗儀親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

工作嚴謹深得人心 馮淬帆被譽為師傅

【本報訊】馮淬帆，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由馮淬帆親自主持，並由馮淬帆親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

日本紅影星山口百惠 又憑「絕唱」登樂壇榜首

【本報訊】日本紅影星山口百惠，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由山口百惠親自主持，並由山口百惠親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

宣傳新片「洗頭」 哥倫比亞公司舉辦最新時裝髮型表演

【本報訊】哥倫比亞公司，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由哥倫比亞公司親自主持，並由哥倫比亞公司親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

信奉宗教有內情 巴巴惹夏諾

【本報訊】巴巴惹夏諾，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由巴巴惹夏諾親自主持，並由巴巴惹夏諾親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

業代夫招待欣賞新作

【本報訊】業代夫，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由業代夫親自主持，並由業代夫親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

星加坡六約會 今正式公映

【本報訊】星加坡六約會，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由星加坡六約會親自主持，並由星加坡六約會親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

住居在汕 成績美滿

【本報訊】住居在汕，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由住居在汕親自主持，並由住居在汕親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

保鏢義勇 成績美滿

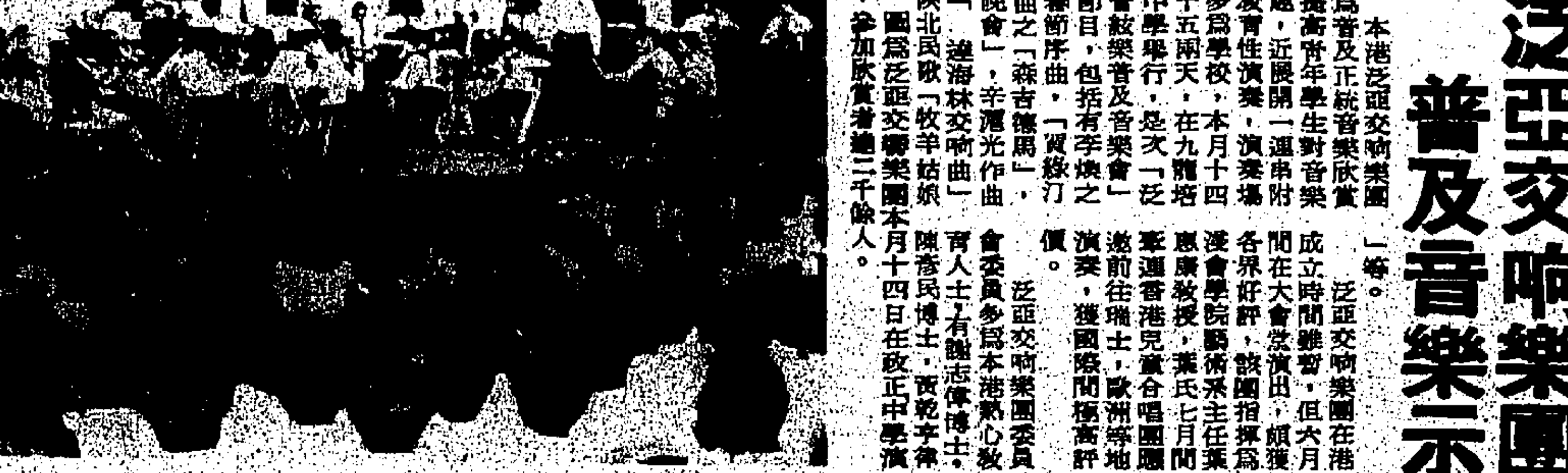
【本報訊】保鏢義勇，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由保鏢義勇親自主持，並由保鏢義勇親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

巴巴惹夏諾 信奉宗教有內情

【本報訊】巴巴惹夏諾，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由巴巴惹夏諾親自主持，並由巴巴惹夏諾親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

法食品節舉行兩週 參觀市民反應良好

【本報訊】法食品節，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由法食品節親自主持，並由法食品節親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。



泛亞交響樂團展開普及音樂示範演奏

工作嚴謹深得人心 馮淬帆被譽為師傅

【本報訊】馮淬帆，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由馮淬帆親自主持，並由馮淬帆親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

日本紅影星山口百惠 又憑「絕唱」登樂壇榜首

【本報訊】日本紅影星山口百惠，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由山口百惠親自主持，並由山口百惠親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

宣傳新片「洗頭」 哥倫比亞公司舉辦最新時裝髮型表演

【本報訊】哥倫比亞公司，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由哥倫比亞公司親自主持，並由哥倫比亞公司親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

信奉宗教有內情 巴巴惹夏諾

【本報訊】巴巴惹夏諾，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由巴巴惹夏諾親自主持，並由巴巴惹夏諾親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

法食品節舉行兩週 參觀市民反應良好

【本報訊】法食品節，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由法食品節親自主持，並由法食品節親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

麻包市價格穩定 巴西新包多供貨源較廣

【本報訊】麻包市，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由麻包市親自主持，並由麻包市親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

日多元原料 價格平均降十元

【本報訊】日多元原料，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由日多元原料親自主持，並由日多元原料親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

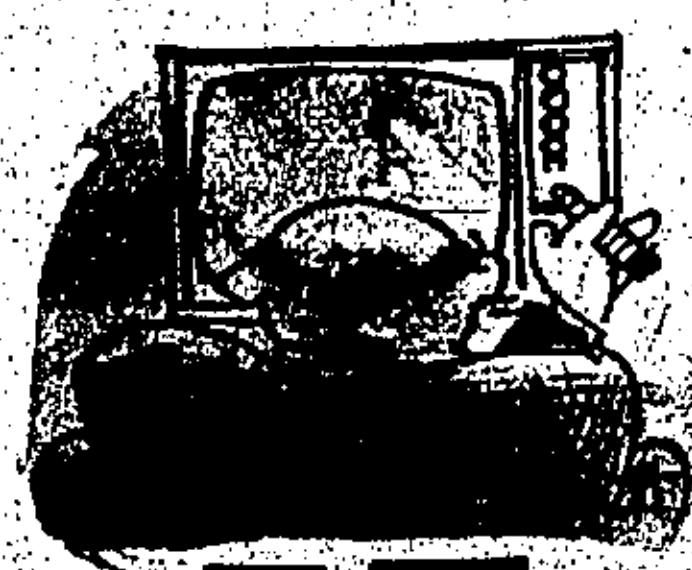
台玩具禮品外銷 今年估三億美元

【本報訊】台玩具禮品，昨日在港展開普及音樂示範演奏，由台玩具禮品親自主持，並由台玩具禮品親自主持，在義大利拍攝的兩部新片，將於近日間在港上映。這兩部新片，一部名為「北斗星」，另一部名為「北斗星之續」。

品產新龍天

器大放率功級後前

DMA-255



視聽
TV/HI-FI PAGE
聽



逢星期五出版



山水S2030石英直接驅動唱盤

山水推出專業水準 石英直接驅動唱盤 S2030型

山水S2030型唱盤，已達專業水準，其設計之精確，非一般唱盤可比。其唱盤採用高純度石英，直接驅動，無齒輪傳動之缺點，音質純淨，無失真。其唱盤之旋轉速度，可達每分鐘33、45、78轉，且可自動換片。其唱盤之直徑為300mm，厚度為12mm，重量為1.2kg。其唱盤之價格為\$1,250。其唱盤之總代理為：超原音公司，地址：香港中環皇后大道中110號，電話：5-22221。



JBL L-16型 定價：\$750
兩路兩單元（8吋低音、1.4吋高音）
角功率35瓦（連續功率）
體積：10"×19"×10"（深）
L-26型 定價：\$1,080
兩路兩單元（10吋低音、1.4吋高音）
角功率35瓦（連續功率）
體積：12"×24"×13"（深）
L-36型 定價：\$1,250
三路三單元（10吋低音、5吋中音及高音）
角功率60瓦（連續功率）
體積：13"×24"×13"（深）
總代理：超原音公司 中環大廈
電話：5-22228 5-22219

一、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。十、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。十一、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。十二、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。十三、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。十四、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。十五、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。十六、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。十七、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。十八、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。十九、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二十、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二十一、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二十二、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二十三、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二十四、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二十五、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二十六、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二十七、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二十八、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。二十九、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三十、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三十一、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三十二、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三十三、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三十四、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三十五、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三十六、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三十七、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三十八、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。三十九、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四十、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四十一、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四十二、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四十三、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四十四、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四十五、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四十六、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四十七、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四十八、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。四十九、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五十、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五十一、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五十二、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五十三、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五十四、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五十五、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五十六、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五十七、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五十八、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。五十九、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六十、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六十一、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六十二、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六十三、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六十四、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六十五、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六十六、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六十七、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六十八、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。六十九、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七十、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七十一、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七十二、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七十三、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七十四、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七十五、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七十六、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七十七、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七十八、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。七十九、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八十、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八十一、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八十二、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八十三、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八十四、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八十五、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八十六、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八十七、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八十八、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。八十九、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九十、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九十一、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九十二、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九十三、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九十四、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九十五、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九十六、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九十七、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九十八、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。九十九、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。一百、為了防止因功率不足而導致失真，本機採用了一個100W的功率管，其功率足以推動任何揚聲器。

聲寶牌20½"彩色電視機 首創立體畫面



●擁有110"超薄"Lineatron Plus"立體管，機身更薄，畫面更亮，顏色更鮮，更有立體感。
●特設OPC電腦控制系統，以電腦自動調節色彩和亮度，並依照室內光線強度，自動調節畫面光暗。
●8個電子感應器，採用最新科技，專為香港濕熱氣候設計，絕不失常。
●全原子粒集束電路，所有控制鈕，採用滑動式操作，使用方便。
●4吋周邊活動式原音喇叭，輸出高達2瓦，保持高保真度。
●簡易分期付款辦法。



各大電器行均有代售
總代理：樂聲電器有限公司
中環太子行1621-1629電話：5-26722(9線) 陳列室：香港灣仔大馬路U-24電話：5-226380 5-226385

今天全線獻映

五全場線獻映
早場飛快，場後午加活李荷羅蘭

神泣浴校併大兄金
鬼血場！火弟蘭

一女多情
三雄死拼
單打獨鬥
千軍萬馬

人性與倫理
的衝突！
正義與邪惡
的搏鬥！

樊李田
梅修
生賢青

髮型師 挑情有術

俏娘兒 無愁無計

居然一矢射三雕

美人恩是難消

地日期

注意

二百多件名畫史册

明在文華酒店公展

【本報訊】由香港文華酒店主辦之「明在文華酒店公展」，將於本月二十日至廿七日，在文華酒店展覽廳舉行。此次展覽之名畫，係由香港文華酒店之董事會，向世界各地之著名畫家，定購或由著名畫家之遺孀，捐贈而來。此次展覽之名畫，係由香港文華酒店之董事會，向世界各地之著名畫家，定購或由著名畫家之遺孀，捐贈而來。此次展覽之名畫，係由香港文華酒店之董事會，向世界各地之著名畫家，定購或由著名畫家之遺孀，捐贈而來。

華僑文化

柯士文有限公司董事總經理高禮履介紹其中一幅展品時的情形。(本報記者攝)



(這幅油畫繪於一八三〇年，地點是廣州沙面)



國際事務協會

【本報訊】國際事務協會，將於本月二十日至廿七日，在文華酒店展覽廳舉行。此次展覽之名畫，係由香港文華酒店之董事會，向世界各地之著名畫家，定購或由著名畫家之遺孀，捐贈而來。此次展覽之名畫，係由香港文華酒店之董事會，向世界各地之著名畫家，定購或由著名畫家之遺孀，捐贈而來。

來月二十三晚

泰國伐卡法里舞

【本報訊】泰國伐卡法里舞，將於本月二十三日晚，在泰國文化中心舉行。此次表演之泰國伐卡法里舞，係由泰國著名之舞蹈家，親自指導之。此次表演之泰國伐卡法里舞，係由泰國著名之舞蹈家，親自指導之。此次表演之泰國伐卡法里舞，係由泰國著名之舞蹈家，親自指導之。

【天文談話】十二講
【本報訊】天文談話，將於本月十二日晚，在文華酒店展覽廳舉行。此次談話之內容，係由著名之天文學家，親自講解之。此次談話之內容，係由著名之天文學家，親自講解之。此次談話之內容，係由著名之天文學家，親自講解之。



大鬧天宮
TAKE A HARD RIDE
【本報訊】大鬧天宮，將於本月二十三日，在文華酒店展覽廳舉行。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。

紐約 凱聲
獻盛五天
【本報訊】紐約凱聲，將於本月二十三日，在文華酒店展覽廳舉行。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。

賭徒
【本報訊】賭徒，將於本月二十三日，在文華酒店展覽廳舉行。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。

生命作賭注
【本報訊】生命作賭注，將於本月二十三日，在文華酒店展覽廳舉行。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。此次表演之內容，係由著名之舞蹈家，親自指導之。

今日世界夜生活

晚明 夜加全 場午報

今日世界夜生活

晚明 夜加全 場午報

今日世界夜生活

晚明 夜加全 場午報

[illegible]

[illegible]

